

32010D0472

L 228/74

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

31.8.2010.

ODLUKA KOMISIJE

od 26. kolovoza 2010.

o uvozu sjemena, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza u Uniju

(priopćena pod brojem dokumenta C(2010) 5780)

(Tekst značajan za EGP)

(2010/472/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

postupak za uvrštavanje u popis centara za sakupljanje i skladištenje sjemena i timova za sakupljanje i proizvodnju zametaka u trećim zemljama, iz kojih je odobren uvoz pošiljke u Uniju.

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/65/EEZ od 13. srpnja 1992. o utvrđivanju uvjeta zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka koji ne podliježu uvjetima zdravlja životinja utvrđenima u određenim propisima Zajednice iz dijela I. Priloga A Direktivi 90/425/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 2. točku (b), članak 17. stavak 3., članak 18. stavak 1. te uvodnu rečenicu i točku (b) članka 19.,

budući da:

- (1) Direktivom 92/65/EEZ utvrđuju se zahtjevi zdravlja životinja koji se primjenjuju na uvoz sjemena, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza u Uniju („pošiljke”). Njome se predviđa da se u Uniju može uvoziti samo pošiljke koje dolaze iz treće zemlje uključene u popis trećih zemalja sastavljen u skladu s tom Direktivom i popraćene zdravstvenim certifikatom koji odgovara obrascu koji je također izrađen u skladu s tom Direktivom. Zdravstveni certifikat mora potvrđivati da pošiljka dolazi iz odobrenih centara za sakupljanje i skladištenje ili od timova za sakupljanje i proizvodnju koji pružaju jamstva koja su najmanje jednaka onima utvrđenim u. Priloga D (I) toj Direktivi.
- (2) U Odluci Komisije 2008/635/EZ od 22. srpnja 2008. o uvozu sjemena, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza u Zajednicu vezano uz popise trećih zemalja, centre za prikupljanje sjemena i timove za prikupljanje zametaka te zahtjeve za izdavanje certifikata ⁽²⁾, trenutačno se navodi popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz pošiljke.
- (3) Direktivom 92/65/EEZ, kako je izmijenjena Direktivom Vijeća 2008/73/EZ ⁽³⁾, uveden je pojednostavljeni

- (4) Osim toga, u Prilogu D Direktivi 92/65/EEZ, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EU) br. 176/2010 ⁽⁴⁾, navode se određeni novi zahtjevi za pošiljku koji se primjenjuju od 1. rujna 2010. Uvode se pravila u pogledu centara za skladištenje sjemena i detaljni uvjeti za njihovo odobravanje i nadzor. Također se navode detaljni uvjeti za odobravanje i nadzor timova za sakupljanje i proizvodnju zametaka, za sakupljanje i obradu zametaka dobivenih *in vivo* i za proizvodnju i obradu zametaka oplođenih *in vitro* te mikromanipuliranih zametaka. Njime se također izmjenjuju uvjeti koji se primjenjuju na životinje donore sjemena, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza.
- (5) Stoga je potrebno odrediti nove zdravstvene certifikate za uvoz pošiljke u Uniju, uzimajući u obzir izmjene Direktive 92/65/EEZ unesene Direktivom 2008/73/EZ i Uredbom (EU) br. 176/2010.
- (6) Osim toga, primjereno je da pošiljke uvezene u Uniju iz Švicarske budu popraćene zdravstvenim certifikatom izrađenim u skladu s obrascem koji se upotrebljava za trgovinu sjemenom, jajnim stanicama i zamecima ovaca i koza unutar Unije, navedenim u Odluci Komisije 2010/470/EU od 26. kolovoza 2010. o obrascima zdravstvenih certifikata za trgovinu unutar Unije sjemenom, jajnim stanicama i zamecima kopitara, ovaca i koza te zamecima svinja ⁽⁵⁾, uz prilagodbe navedene u poglavlju IX. odjeljku B točki 7. Dodatka 2. Prilogu 11. Sporazumu između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, kako je odobren Odlukom Vijeća i Komisije 2002/309/EZ, Euratom o sporazumu o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji od 4. travnja 2002. o zaključivanju sedam sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ SL L 268., 14.9.1992., str. 54.⁽²⁾ SL L 206, 2.8.2008., str. 17.⁽³⁾ SL L 219, 14.8.2008., str. 40.⁽⁴⁾ SL L 52, 3.3.2010., str. 14.⁽⁵⁾ SL L 228, 31.8.2010., str. 15.⁽⁶⁾ SL L 114, 30.4.2002., str. 1.

- (7) Pri primjeni ove Odluke treba uzeti u obzir posebne zahtjeve certificiranja i obrazac zdravstvenih potvrda, koji se mogu utvrditi u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Vlade Kanade o sanitarnim mjerama za zaštitu javnog zdravlja i zdravlja životinja u pogledu trgovine živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla ⁽¹⁾, kako je odobren Odlukom Vijeća 1999/201/EZ ⁽²⁾.
- (8) Pri primjeni ove Odluke treba također uzeti u obzir posebne zahtjeve certificiranja i obrazac zdravstvenih potvrda, koji se mogu utvrditi u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju na trgovinu živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla ⁽³⁾, kako je odobren Odlukom Vijeća 97/132/EZ ⁽⁴⁾.
- (9) Radi jasnoće i dosljednosti zakonodavstva Unije, Odluku 2008/635/EZ treba staviti izvan snage i zamijeniti je ovom Odlukom.
- (10) Kako bi se izbjeglo bilo kakvo narušavanje trgovine, potrebno je tijekom prijelaznog razdoblja, pod određenim uvjetima, odobriti upotrebu zdravstvenih certifikata izdanih u skladu s Odlukom 2008/635/EZ.
- (11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,
- (b) dolaze iz odobrenog centra za sakupljanje ili skladištenje sjemena, koji je naveden u popisu u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ;
- (c) popraćene su zdravstvenim certifikatom izrađenim u skladu s obrascima navedenim u dijelu 2. Priloga IV. i popunjenim u skladu s pojašnjavajućim napomenama iz dijela 1. tog Priloga:
- obrazac 1. kako je naveden u odjeljku A, za pošiljke sjemena otpremljene iz odobrenog centra za sakupljanje sjemena iz kojeg sjeme potječe;
 - obrazac 2. kako je naveden u odjeljku B, za pošiljke sjemena otpremljene iz odobrenog centra za skladištenje sjemena.
- Međutim, kada su u dvostranim sporazumima između Unije i trećih zemalja utvrđeni posebni zahtjevi certificiranja, primjenjuju se ti zahtjevi;
- (d) ispunjavaju zahtjeve navedene u zdravstvenom certifikatu iz točke (c).

Članak 3.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Odlukom utvrđuje popis trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih države članice odobravaju uvoz pošiljaka sjemena, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza u Uniju.

Njome se također utvrđuju zahtjevi certificiranja za uvoz te pošiljke u Uniju.

Članak 2.

Uvoz sjemena

Države članice odobravaju uvoz pošiljaka sjemena ovaca i koza ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) dolaze iz treće zemlje ili njezinog dijela koji su navedeni u Prilogu I.;

⁽¹⁾ SLL 71, 18.3.1999., str. 3.

⁽²⁾ SLL 71, 18.3.1999., str. 1.

⁽³⁾ SLL 57, 26.2.1997., str. 5.

⁽⁴⁾ SLL 57, 26.2.1997., str. 4.

Uvoz jajnih stanica i zametaka

Države članice odobravaju uvoz pošiljaka jajnih stanica i zametaka ovaca i koza ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) dolaze iz treće zemlje ili njezinog dijela koji su navedeni u Prilogu III.;
- (b) dolaze od odobrenog tima za sakupljanje ili proizvodnju zametaka koji je naveden u popisu u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ;
- (c) popraćene su zdravstvenim certifikatom izrađenim u skladu s obrascem navedenim u dijelu 2. Priloga IV. i popunjenim u skladu s napomenama s objašnjenjem iz dijela 1. tog Priloga.

Međutim, kada su u dvostranim sporazumima između Unije i trećih zemalja utvrđeni posebni zahtjevi certificiranja, primjenjuju se ti zahtjevi;

- (d) ispunjavaju zahtjeve navedene u zdravstvenom certifikatu iz točke (c).

Članak 4.**Opći uvjeti u pogledu prijevoza pošiljaka sjemeni, jajnih stanica i zametaka u Uniju**

1. Pošiljke sjemeni, jajnih stanica i zametaka ovaca i koza ne smiju se prevoziti u istom kontejneru s drugim pošiljkama sjemeni, jajnih stanica i zametaka, koje:

- (a) nisu namijenjene za unos u Uniju; ili
- (b) su nižeg zdravstvenog statusa.

2. Tijekom prijevoza u Europsku uniju, pošiljke sjemeni, jajnih stanica i zametaka smještene su u zatvorenim i zapečaćenim kontejnerima i plomba se tijekom prijevoza ne smije oštetiti.

Članak 5.**Stavljanje izvan snage**

Odluka 2008/635/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 6.**Prijelazne odredbe**

U prijelaznom razdoblju do 31. kolovoza 2011., države članice odobravaju uvoz zaliha sljedeće pošiljke iz trećih zemalja:

- (a) sjemeni ovaca i koza koje je bilo sakupljeno, obrađeno i skladišteno u skladu s Direktivom 92/65/EEZ do 31. kolovoza 2010. i koje je praćeno zdravstvenim certifikatom izdanim najkasnije 31. svibnja 2011. u skladu s obrascem iz Priloga II. Odluci 2008/635/EZ;
- (b) jajnih stanica i zametaka ovaca i koza koji su bili sakupljeni ili proizvedeni, obrađeni i skladišteni u skladu s Direktivom 92/65/EEZ do 31. kolovoza 2010. i koji su popraćeni zdravstvenim certifikatom izdanim najkasnije 31. svibnja 2011. u skladu s obrascem iz Priloga VI. Odluci 2008/635/EZ.

Članak 7.**Primjenjivost**

Ova se Odluka primjenjuje od 1. rujna 2010.

Članak 8.**Adresati**

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. kolovoza 2010.

Za Komisiju

John DALLI

Član Komisije

PRILOG I.

Popis trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih države članice odobravaju uvoz pošiljaka sjemena ovaca i koza

Oznaka ISO	Ime treće države	Napomene	
		Opis područja (ako je primjereno)	Dodatna jamstva
AU	Australija		Obvezna su dodatna jamstva u pogledu testiranja iz točaka II.4.9. i II.4.10. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. odjeljka A Priloga II.
CA	Kanada	Područje kako je opisano u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 ⁽¹⁾ .	Obvezno je dodatno jamstvo u pogledu testiranja iz točke II.4.9. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. odjeljka A Priloga II.
CH	Švicarska ⁽²⁾		
CL	Čile		
GL	Grenland		
HR	Hrvatska		
IS	Island		
NZ	Novi Zeland		
PM	Sveti Petar i Mikelon		
US	Sjedinjene Države		Obvezno je dodatno jamstvo u pogledu testiranja iz točke II.4.9. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. odjeljka A Priloga II.

⁽¹⁾ SL L 73, 20.3.2010., str. 1.⁽²⁾ Certifikati u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, kako je odobren Odlukom Vijeća i Komisije 2002/309/EZ, Euratom o sporazumu o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji od 4. travnja 2002. o zaključivanju sedam sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

PRILOG II.

DIO 1.

Pojašnjenja u pogledu certificiranja

(a) Zdravstvene certifikate izdaje nadležno tijelo treće zemlje izvoznice, u skladu s obrascem iz dijela 2. Priloga II. Ako država članica odredišta zahtijeva ispunjavanje dodatnih zahtjeva za certificiranje, u izvorni obrazac zdravstvenog certifikata treba također ugraditi potvrdu kojom se potvrđuje da su ti zahtjevi ispunjeni. (b) Izvornik zdravstvenog certifikata sastoji se od jednog lista papira, ili, kada se zahtijeva više teksta, on mora biti u takvom obliku da su svi zahtijevani listovi papira dio objedinjene cjeline koja je nedjeljiva. (c) Kada se u obrascu zdravstvenog certifikata navodi da se određene izjave zadržavaju prema potrebi, izjave koje nisu relevantne mogu se prekrižiti uz paraf i pečat službene osobe koja izdaje certifikat, ili se mogu u potpunosti brisati iz certifikata. (d) Zdravstveni certifikat sastavlja se najmanje na jednom od službenih jezika države članice u kojoj je ulazna granična inspekcijska postaja za unos pošiljke u Europsku uniju i odredišne države članice. Međutim, te države članice mogu odobriti da se certifikat sastavi na službenom jeziku neke druge države članice i da, prema potrebi, bude popraćen službenim prijevodom. (e) Ako se radi identifikacije stavaka pošiljke (popis u rubrici I.28. obrasca zdravstvenog certifikata) zdravstvenom certifikatu prilažu dodatni listovi papira, ti se listovi papira smatraju sastavnim dijelom izvornika zdravstvenog certifikata stavljanjem potpisa i pečata službene osobe koja izdaje certifikat na svaku od tih stranica.	(f) Kada se zdravstveni certifikat, uključujući dodatne popise iz točke (e), sastoji od više od jedne stranice, svaka se stranica mora brojčano označiti (brojem stranice) (od ukupnog broja stranica) na dnu stranice, a na vrhu svake stranice mora se nalaziti referentni broj certifikata koji određuje nadležno tijelo. (g) Službeni veterinar mora ispuniti i potpisati izvornik zdravstvenog certifikata posljednji radni dan prije utovara pošiljke za izvoz u Europsku uniju. Nadležna tijela treće zemlje izvoznice osiguravaju da su ispunjeni zahtjevi certificiranja koji su jednaki onima utvrđenim u Direktivi Vijeća 96/93/EZ ⁽¹⁾. Boja potpisa i pečata službenog veterinara mora biti različita od boje tiska zdravstvenog certifikata. To se odnosi i na pečate koji nisu reljefni ili vođeni pečati. (h) Izvornik zdravstvenog certifikata mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspekcijsku postaju ulaza pošiljke u Europsku uniju. (i) Referentni broj certifikata iz rubrike I.2. i rubrike II.a obrasca zdravstvenog certifikata mora izdati nadležno tijelo treće zemlje izvoznice.
--	---

⁽¹⁾ SL L 13, 16.1.1997., str. 28.

DIO 2.

Obrazac zdravstvenih certifikata za uvoz pošiljaka sjemena ovaca i koza

Odjeljak A

OBRAZAC 1. – Zdravstveni certifikat za sjeme otpremljeno iz odobrenog centra za sakupljanje sjemena iz kojeg sjeme potječe

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel.		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primatelj		I.6. Osoba odgovorna za pošiljku u EU-u					
	Ime		Ime					
	Adresa		Adresa					
	Poštanski broj		Poštanski broj					
	Tel.		Tel.					
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10. Regija odredišta	Oznaka
	I.11. Mjesto podrijetla		I.12. Mjesto odredišta					
Ime		Ime						
Adresa		Adresa						
Ime		Ime						
Adresa		Adresa						
Ime		Ime						
Adresa		Adresa						
I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme						
I.15. Prijevozno sredstvo		I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU-u						
Zrakoplov ☐		Brod ☐		Željeznički vagon ☐				
Cestovno vozilo ☐		Drugo ☐						
Identifikacija		I.17.						
Upućivanje na dokumente								
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS)		05 11 99 85				
				I.20. Količina				
I.21.				I.22. Broj pakiranja				
I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.				
I.25. Pošiljka je namijenjena za:								
Umjetno osjemenjivanje ☐								
I.26. Za provoz kroz EU u treću zemlju ☐		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐						
Treća zemlja		Oznaka ISO						
I.28. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (znanstveno ime)		Pasmina	Identifikacija donora	Datum sakupljanja	Odobreni broj centra	Količina		

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
-----------------------	-----------------------------------	-------

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da je:

Dio II.: Certificiranje

II.1.	Država izvoznica (ime države izvoznice) ⁽²⁾
II.1.1.	b ila slobodna od goveđe kuge, kuge malih preživača, ovčjih i kozjih boginja, zarazne pleuropneumonije koza i groznice Riftske doline tijekom 12 mjeseci neposredno prije sakupljanja sjemena za izvoz i do datuma njegove otpreme i da tij
II.1.2.	e kom istog razdoblja nije provedeno nikakvo cijepljenje protiv tih bolesti; bila slobodna od slinavke i šapa tijekom 12 mjeseci neposredno prije prikupljanja sjemena za izvoz i do datuma njegove otpreme i da tijekom istog razdoblja nije provedeno nikakvo cijepljenje protiv te bolesti;
II.2.	centar koji je opisan u rubrici I.11. i u kojem je sjeme za izvoz bilo sakupljeno i skladišteno:
II.2.1.	ispunjava uvjete utvrđene u poglavlju I. odjeljku I. točki 1. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;
II.2.2.	upravljan je i nadziran u skladu s uvjetima utvrđenim u poglavlju I. odjeljku II. točki 1. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;
II.3.	ovce/koze ¹ koje se nalaze u centru za sakupljanje sjemena:
II.3.1.	prije boravka u karantenskom objektu opisanom u točki II.3.3.;
⁽¹⁾ ili	[II.3.1.1. potječu s područja opisanog u rubrici I.8. službeno slobodnog od bruceloze (<i>B. melitensis</i>), i;]
⁽¹⁾ ili	[II.3.1.1. pripadale su gospodarstvu kojemu je dodijeljen i koje je zadržalo status službeno slobodnog od bruceloze (<i>B. melitensis</i>) u skladu s Direktivom 91/68/EEZ, i;]
⁽¹⁾ ili	[II.3.1.1. potječu s gospodarstva na kojem niti jedna prijemljiva životinja u posljednjih 12 mjeseci nije pokazivala kliničke znakove bruceloze (<i>B. melitensis</i>), niti jedna ovca i koza nije nila cijepljena protiv ove bolesti, osim onih koje su bile prije više od dvije godine cijepljene cjepivom Rev. 1, te su sve ovce i koze starije od šest mjeseci bile najmanje dva puta podvrgnute testovima ⁽³⁾ , u razmaku od najmanje 6 mjeseci, s negativnim rezultatom, na uzorcima uzetim dana (datum) i dana (datum), s tim da je drugi bio unutar 30 dana od ulaska u karantenu;]
i	nisu ranije držane na gospodarstvu s nižim zdravstvenim statusom;
II.3.1.2.	neprekidno su držane najmanje 60 dana na gospodarstvu na kojem nije bio dijagnosticiran niti jedan slučaj zaraznog epididimitisa (<i>Brucella ovis</i>) u posljednjih 12 mjeseci;
⁽¹⁾ i	[ovce su tijekom 60 dana prije boravka u karantenskom objektu iz točke II.3.3. bile podvrgnute testu reakcije vezanja komplementa ili nekom drugom testu koji ima dokazano jednaku osjetljivost i specifičnost za utvrđivanje zaraznog epididimitisa, s rezultatom manjim od 50 ICFTU/ml;]
II.3.1.3.	prema mojim najboljim saznanjima i prema pisanoj izjavi posjednika, životinje ne dolaze s gospodarstva, niti su bile u kontaktu sa životinjama s gospodarstva, na kojem su u navedenim razdobljima prije njihovog stavljanja u karantenu iz točke II.3.3. bile klinički utvrđene sljedeće bolesti: (a) zarazna agalakcija ovaca i koza (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „velike kolonije”), tijekom posljednjih šest mjeseci; (b) paratuberkuloza ili kazeozni limfadenitis, tijekom posljednjih 12 mjeseci; (c) plućna adenomatoza, tijekom posljednje tri godine; i
⁽¹⁾ ili	[(d) Maedi/Visna za ovce ili virusni artritis/encefalitis za koze, tijekom posljednje tri godine;]
⁽¹⁾ ili	[(d) Maedi/Visna za ovce ili virusni artritis/encefalitis za koze, tijekom posljednjih 12 mjeseci i sve zaražene životinje su bile zaklane, a preostale životinje su nakon toga reagirale negativno na dva testa izvedena s razmakom od najmanje šest mjeseci;]

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.3.1.4. uključene su u službeni sustav prijave bolesti iz točke II.3.1.3.; II.3.2. bile su podvrgnute sljedećim testovima izvedenim na uzorcima krvi uzetim unutar 28 dana prije početka razdoblja izolacije u karanteni iz točke II.3.3. s negativnim rezultatom u svakom slučaju, osim testa za bordersku bolest iz treće alineje, na: — brucelozi (<i>B. melitensis</i>) u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ, — zarazni epididimitis (<i>Brucella ovis</i>), samo za ovce, u skladu s Prilogom D Direktivi 91/68/EEZ ili bilo kojem drugom testu koji ima dokazano jednaku osjetljivost i specifičnost, — bordersku bolest u skladu s poglavljem II. dijelom II. odjeljkom 1.4. točkom (c) Priloga D Direktivi 92/65/EEZ; II.3.3. prošle su razdoblje izolacije u karanteni od najmanje 28 dana i tijekom tog razdoblja, najmanje 21 dan nakon početka karantene posebno odobrene od strane nadležnog tijela za tu svrhu, u kojoj su boravile samo životinje najmanje jednakog zdravstvenog statusa, i: II.3.3.1. bile su podvrgnute testovima, s negativnim rezultatima, provedenim u laboratoriju odobrenom od strane nadležnog tijela države izvoznice, na: — brucelozi (<i>B. melitensis</i>) u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ, — epididimitis ovaca (<i>Brucella ovis</i>) u skladu s Prilogom D Direktivi 91/68/EEZ ili bilo kojem drugom testu koji ima dokazano jednaku osjetljivost i specifičnost; II.3.3.2. bile su podvrgnute testovima provedenim u laboratoriju odobrenom od strane nadležnog tijela zemlje izvoznice za bordersku bolest u skladu s poglavljem II. dijelom II. odjeljkom 1.6. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ; II.3.4. bile su najmanje jedanput godišnje podvrgnute rutinskim testovima, s negativnim rezultatima, na: — brucelozi (<i>B. melitensis</i>) u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ, — epididimitis ovaca (<i>Brucella ovis</i>) u skladu s Prilogom D Direktivi 91/68/EEZ ili bilo kojem drugom testu koji ima dokazano jednaku osjetljivost i specifičnost, samo u slučaju ovaca, — bordersku bolest u skladu s poglavljem II. dijelom II. odjeljkom 5. točkom (c) Priloga D Direktivi 92/65/EEZ; II.4. sjeme za izvoz dobiveno je od ovnova/jarčeva donora ⁽¹⁾ koji: II.4.1. su primljeni u odobreni centar za sakupljanje sjemena s izričitim dopuštenjem veterinara zaduženog za centar; II.4.2. nisu pokazivali kliničke znakove bolesti na dan ulaska u odobreni centar za sakupljanje sjemena i na dan sakupljanja sjemena; ⁽¹⁾ <i>iii</i> [II.4.3. nisu bili cijepljeni protiv slinavke i šapa tijekom 12 mjeseci prije sakupljanja sjemena;] ⁽¹⁾ <i>iii</i> [II.4.3. bili su cijepljeni protiv slinavke i šapa najmanje 30 dana prije sakupljanja sjemena, a 5 % (na najmanje pet slamki) od svakog sakupljanja podvrgnuto je testu izolacije virusa za slinavku i šap s negativnim rezultatima;] II.4.4. u slučaju sakupljanja svježeg sjemena, bili su držani u odobrenom centru za sakupljanje sjemena neprekidno najmanje 30 dana neposredno prije sakupljanja sjemena; II.4.5. nisu korišteni za prirodni pripust nakon ulaska u karantenu iz točke II.3.3., sve do i uključujući dan sakupljanja sjemena;		

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.4.6.	držani su u odobrenim centrima za sakupljanje sjemena:	
II.4. 6.1.	koji su bili slobodni od slinavke i šapa najmanje tri mjeseca prije sakupljanja sjemena i 30 dana nakon sakupljanja ili, u slučaju svježeg sjemena, do dana otpreme, i koji su smješteni u središtu područja s polumjerom od 10 kilometara u kojem nije bilo slučaja slinavke i šapa najmanje 30 dana prije sakupljanja sjemena;	
II.4.6.2.	koji su u razdoblju koje počinje 30 dana prije sakupljanja sjemena i završava 30 dana nakon sakupljanja sjemena ili, u slučaju svježeg sjemena, do datuma otpreme, bili slobodni od bruceloze (<i>B. melitensis</i>), zaraznog epididimitisa (<i>B. ovis</i>), bedrenice i bjesnoće;	
(1) ili	[II.4.7. boravili su u zemlji izvoznici neprekidno najmanje posljednjih šest mjeseci prije sakupljanja sjemena za izvoz;]	
(1) ili	[II.4.7. tijekom posljednjih šest mjeseci prije sakupljanja sjemena ispunjavali su uvjete zdravlja životinja koji se primjenjuju na donore sjemena namijenjenog za izvoz u Europsku uniju i bili su uvezeni u zemlju izvoznicu najmanje 30 dana prije sakupljanja sjemena iz (2);]	
(1) ili	[II.4.8. boravili su u zemlji ili u zoni slobodnoj od virusa bolesti plavog jezika najmanje 60 dana prije i tijekom sakupljanja sjemena;]	
(1) ili	[II.4.8. boravili su u razdoblju slobodnom od virusa bolesti plavog jezika u sezonski slobodnoj zoni najmanje 60 dana prije i tijekom sakupljanja sjemena;]	
(1) ili	[II.4.8. bili su zaštićeni od <i>Culicoidesa</i> najmanje 60 dana prije i tijekom sakupljanja sjemena;]	
(1) ili	[II.4.8. bili su podvrgnuti serološkom testu za utvrđivanje protutijela na skupinu virusa bolesti plavog jezika provedenom u skladu s Priručnikom o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, s negativnim rezultatima, najmanje svakih 60 dana tijekom razdoblja sakupljanja sjemena i između 21 i 60 dana nakon sakupljanja sjemena;]	
(1) ili	[II.4.8. bili su podvrgnuti testu identifikacije virusa bolesti plavog jezika provedenom u skladu s Priručnikom o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, s negativnim rezultatima, na uzorcima krvi uzetim na dan sakupljanja sjemena i najmanje svakih sedam dana (test izolacije virusa) ili najmanje svakih 28 dana (test PCR) tijekom sakupljanja sjemena, te su tijekom sakupljanja sjemena bili zaštićeni od <i>Culicoidesa</i> ;]	
(1) ili	[II.4.9. boravili su u zemlji izvoznici (2) koja je u skladu sa službenim nalazima slobodna od epizootske hemoragijske bolesti (EHD);]	
(1) ili	[II.4.9. boravili su u zemlji izvoznici (2) u kojoj prema službenim nalazima postoje sljedeći serotipovi epizootske hemoragijske bolesti (EHD):..... i testirani su dva puta agar-gel imunodifuzijskim testom ili kompetitivnim imunoenzimskim testom (3) te virus neutralizacijskim testom za sve gore navedene serotipove EHD-a, izvedenim u ovlaštenom laboratoriju, s negativnim rezultatima, na uzorcima krvi uzetim u razmacima od najviše 12 mjeseci prije sakupljanja sjemena i u razdoblju ne kraćem od 21 dan nakon sakupljanja sjemena;]	
(1) ili	[II.4.10. boravili su u zemlji izvoznici (2) koja je prema službenim nalazima slobodna od bolesti akabane i aino;]	
(1) ili	[II.4.10. boravili su u zemlji izvoznici (2) i bili su dva puta podvrgnuti agar-gel imunodifuzijskom testu i serum neutralizacijskom testu za virus akabane i aino, s negativnim rezultatima, u ovlaštenom laboratoriju na uzorcima krvi uzetim u razmacima od najviše 12 mjeseci prije sakupljanja sjemena i najmanje 21 dan nakon sakupljanja sjemena;]	
II.5.	sjeme za izvoz:	
II.5.1.	bilo je sakupljeno nakon datuma na koji je nadležno tijelo zemlje izvoznice odobrilo centar;	
II.5.2.	bilo je sakupljeno, obrađeno, sačuvano, skladišteno i prevoženo u skladu s poglavljem III. dijelom I. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;	
(1) ili	[II.5.3. ispunjava zahtjeve iz poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;]	
(1) ili	[II.5.3. ispunjava zahtjeve iz poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i namijenjeno je državi članici koja na cijelom ili na dijelu svog područja koristi prednosti odredaba utvrđenih u točki (b) ili (c) poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001, a životinje donori ispunjavaju jamstva koja su u pogledu grebeži ovaca predviđena programima iz te točke i jamstva (7) koja zahtijeva odredišna država članica;]	

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.5.4.	poslano je na mjesto utovara u plombiranom kontejneru u skladu s poglavljem III. dijelom I. točkom 1.4. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ, označenom brojem navedenim u rubrici I.23.	
(¹) ili	[II.6. Sjemeni nisu dodani nikakvi antibiotici;]	
(¹) ili	[II.6. Dodan je sljedeći antibiotik ili kombinacija antibiotika, kako bi se u završnom razrjeđenju sjemena dobila koncentracija ne manja od (⁶):]	
Napomene		
Dio I.:		
Rubrika I.11.: mjesto podrijetla odgovara odobrenom centru za sakupljanje sjemena u kojem je sjeme bilo sakupljeno i koji je u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ naveden u popisu na web stranici Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm .		
Rubrika I.22.: broj pakiranja odgovara broju kontejnera.		
Rubrika I.23.: navodi se identifikacija kontejnera i broj plombe.		
Rubrika I.28.: vrsta: odaberite između „Ovis aries” i „Capra hircus”, prema potrebi. Identifikacija donora odgovara službenoj identifikaciji životinje. Datum sakupljanja navodi se u sljedećem obliku: dd/mm/gggg. Odobreni broj centra odgovara odobrenom broju centra za sakupljanje sjemena navedenom u rubrici I.11.		
Dio II.:		
(¹) Izbrisati prema potrebi.		
(²) Samo treće zemlje iz popisa u Prilogu I. Odluci 2010/472/EU.		
(³) Testovi se izvode u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ.		
(⁴) Samo za područje koje se pojavljuje sa zapisom „V” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi Komisije (EU) br. 206/2010 (SL L 73, 20.3.2010., str. 1.).		
(⁵) Vidjeti napomene za dotičnu zemlju izvoznicu u Prilogu I. Odluci 2010/472/EU.		
(⁶) Standardi za dijagnostičke testove za virus EHD-a opisani su u Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje u poglavlju o bolesti plavog jezika..		
(⁷) Dodatna jamstva kako su utvrđena u članku 2. Uredbe (EZ) br. 546/2006 (SL L 94, 1.4.2006., str. 28.).		
(⁸) Upisuju se nazivi i koncentracije.		
Službeni veterinar (*)		
Ime (tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	
Datum:	Potpis:	
Pečat:		
(*) Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska.		

Odjeljak B

OBRAZAC 2. – Zdravstveni certifikat za sjeme koje se otprema iz odobrenog centra za skladištenje sjemena

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel.		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primatelj		I.6. Osoba odgovorna za pošiljku u EU-u					
	Ime		Ime					
	Adresa		Adresa					
	Poštanski broj		Poštanski broj					
	Tel.		Tel.					
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10. Regija odredišta	Oznaka
	I.11. Mjesto podrijetla		I.12. Mjesto odredišta					
Ime		Odobreni broj		Ime				
Adresa				Adresa				
Ime		Odobreni broj		Poštanski broj				
Adresa								
Ime		Odobreni broj						
Adresa								
I.13. Mjesto utovara				I.14. Datum otpreme				
I.15. Prijevozno sredstvo				I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU-u				
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐								
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐				I.17. Broj(evi) povezanih izvornih certifikata				
Identifikacija								
Upućivanje na dokumente								
I.18. Opis pošiljke					I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) 05 11 99 85			
					I.20. Količina			
I.21.					I.22. Broj pakiranja			
I.23. Broj plombe/kontejnera					I.24.			
I.25. Pošiljka je namijenjena za: Umjetno osjemenjivanje ☐								
I.26. Za provoz kroz EU u treću zemlju ☐				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐				
Treća zemlja Oznaka ISO								
I.28. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (znanstveno ime) Pasmina Identifikacija donora Datum sakupljanja Odobreni broj centra Količina								

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
-----------------------	--	-----------------------------------	-------

Ja, dolje potpisani službeni veterinar iz potvrđujem
sljedeće:

(ime države izvoznice) ⁽²⁾

Dio II.: Certificiranje

II.1. Centar ⁽³⁾ opisan u rubrici I.11. i u kojem je skladišteno sjeme za izvoz u Europsku uniju:

⁽¹⁾ ili

i II.1.1. ispunjava uvjete utvrđene u poglavlju I. dijelu I. točki 1. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;

II.1.2. upravlja se i nadzire u skladu s uvjetima utvrđenim u poglavlju I. dijelu II. točki 1. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ.]

⁽¹⁾ ili

i II.1.1. ispunjava uvjete utvrđene u poglavlju I. dijelu I. točki 2. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;

II.1.2. upravlja se i nadzire u skladu s uvjetima utvrđenim u poglavlju I. dijelu II. točki 2. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ.]

II.2. Sjeme izvezeno u Europsku uniju:

II.2.1. sakupljeno je, obrađeno i skladišteno tijekom razdoblja od najmanje 30 dana neposredno nakon sakupljanja u odobrenom centru za sakupljanje sjemena ⁽⁴⁾ kojim se upravlja i nadzire u skladu s poglavljem I. odjeljkom I. točkom 1. i poglavljem I. odjeljkom II. točkom 1. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ; i

⁽¹⁾ ili [nalazi se u zemlji izvoznici;]

⁽¹⁾ i/ili [nalazi se u ⁽⁵⁾];

i uvezeno je u zemlju izvoznicu pod uvjetima koji su najmanje jednako strogi kao uvjeti za uvoz sjemena ovaca i koza u Europsku uniju u skladu s Direktivom 92/65/EEZ;]

II.2.2. premješteno je u centar opisan u rubrici I.11. pod uvjetima koji su najmanje jednako strogi kao oni u dijelu 2. odjeljku A Priloga II. Odluci 2010/472/EU ⁽⁶⁾;

II.2.3. skladišteno je pod uvjetima koji su u skladu s Prilogom D Direktivi 92/65/EEZ;

II.2.4. otpremljeno je na mjesto utovara u plombiranom kontejneru u skladu s poglavljem III. dijelom I. točkom 1.4. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ, označenom brojem navedenim u rubrici I.23.

Napomene

Dio I.:

Rubrika I.11.: mjesto podrijetla odgovara odobrenom centru za skladištenje sjemena iz kojeg je sjeme otpremljeno.

Rubrika I.17.: odgovara serijskom broju pojedinog službenog dokumenta(-ata) ili zdravstvenog(-ih) certifikata koji prate gore opisano sjeme iz odobrenog centra za sakupljanje sjemena iz kojeg potječe u centar opisan u rubrici I.11. Izvornik(-ci) navedenog(-ih) dokumen(a)ta ili certifikata ili njihove službeno ovjerene preslike moraju biti priložene ovom certifikatu.

Rubrika I.22.: broj pakiranja odgovara broju kontejnera.

Rubrika I.23.: navodi se identifikacija kontejnera i broj plombe.

Rubrika I.28.: Identifikacija donora odgovara službenoj identifikaciji životinje.

Datum sakupljanja navodi se u sljedećem obliku: dd/mm/gggg.

Odobreni broj centra odgovara odobrenom broju odobrenog centra za sakupljanje sjemena, u kojem je sjeme bilo prikupljeno.

DRŽAVA:

Sjeme ovaca i koza – odjeljak A

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
Dio II.: (¹) Izbrisati prema potrebi. (²) Samo treće zemlje iz popisa u Prilogu I. Odluci 2010/472/EU. (³) Samo odobreni centri za sakupljanje sjemena ili odobreni centri za skladištenje sjemena navedeni u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ na internetskoj stranici Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm. (⁴) Samo odobreni centri za sakupljanje sjemena navedeni u skladu s člankom 11. stavkom 4. i člankom 17. stavkom (3) točkom (b) Direktive 92/65/EEZ na internetskim stranicama Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm, http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm. (⁵) Samo treće zemlje navedene u Prilogu I. Odluci 2010/472/EU i države članice EU-a. (⁶) Original(i) dokumen(a)ta ili certifikata ili njihove službeno ovjerene preslike koje su pratile gore opisano sjeme iz odobrenog centra za sakupljanje sjemena u kojem je sjeme bilo sakupljeno do odobrenog centra za skladištenje sjemena iz kojeg je sjeme otpremljeno i koji je naveden u rubrici I.11., moraju biti priloženi ovom certifikatu.		
Službeni veterinar (*) Ime (tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i titula: Potpis: (*) Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska.		

PRILOG III.

Popis trećih zemalja ili njihovih dijelova iz kojih države članice odobravaju uvoz pošiljaka jajnih stanica i zame-taka ovaca i koza

Oznaka ISO	Ime treće države	Napomene	
		Opis područja (ako je primjereno)	Dodatna jamstva
AU	Australija		Obvezna su dodatna jamstva u pogledu testiranja iz točaka II.2.6. i II.2.7. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. Priloga IV.
CA	Kanada	Područje kako je opisano u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 ⁽¹⁾ kako je zadnje izmijenjena.	Obvezno je dodatno jamstvo u pogledu testiranja iz točke II.2.7. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. Priloga IV.
CH	Švicarska ⁽²⁾		
CL	Čile		
GL	Grenland		
HR	Hrvatska		
IS	Island		
NZ	Novi Zeland		
PM	Sveti Petar i Mikelon		
US	Sjedinjene Države		Obvezno je dodatno jamstvo u pogledu testiranja iz točke II.2.7. zdravstvenog certifikata iz dijela 2. Priloga IV.

⁽¹⁾ SL L 73, 20.3.2010., str. 1.⁽²⁾ Certifikati u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima, kako je odobren Odlukom Vijeća i Komisije 2002/309/EZ, Euratom o sporazumu o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji od 4. travnja 2002. o zaključivanju sedam sporazuma sa Švicarskom Konfederacijom (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

PRILOG IV.

DIO 1.

Pojašnjenja u pogledu certificiranja

(a) Zdravstveni certifikat izdaje nadležno tijelo treće zemlje izvoznice, u skladu s obrascem iz dijela 2. Priloga IV. Ako država članica odredišta zahtijeva ispunjavanje dodatnih zahtjeva za certificiranje, u izvorni obrazac zdravstvenog certifikata treba također ugraditi potvrdu kojom se potvrđuje da su ti zahtjevi ispunjeni. (b) Izvornik zdravstvenog certifikata sastoji se od jednog lista papira, ili, kada se zahtijeva više teksta, on mora biti u takvom obliku da su svi zahtijevani listovi papira dio objedinjene cjeline koja je nedjeljiva. (c) Kada se u obrascu veterinarsko-zdravstvenog certifikata navodi da se određene izjave zadržavaju prema potrebi, izjave koje nisu relevantne mogu se prekrižiti uz paraf i pečat službene osobe koja izdaje certifikat, ili se mogu u potpunosti brisati iz certifikata. (d) Zdravstveni certifikat sastavlja se najmanje na jednom od službenih jezika države članice u kojoj je ulazna granična inspekcijska postaja za unos pošiljke u Europsku uniju i odredišne države članice. Međutim, te države članice mogu odobriti da se certifikat sastavi na službenom jeziku neke druge države članice i da, prema potrebi, bude popraćen službenim prijevodom. (e) Ako se radi identifikacije stavaka pošiljke (popis u rubrici I.28. obrasca zdravstvenog certifikata) zdravstvenom certifikatu prilažu dodatni listovi papira, ti se listovi papira smatraju sastavnim dijelom izvornika zdravstvenog certifikata stavljanjem potpisa i pečata službene osobe koja izdaje certifikat na svaku od tih stranica.	(f) Kada se zdravstveni certifikat, uključujući dodatne popise iz točke (e), sastoji od više od jedne stranice, svaka se stranica mora brojčano označiti (brojem stranice) (od ukupnog broja stranica) na dnu stranice, a na vrhu svake stranice mora se nalaziti referentni broj certifikata koji određuje nadležno tijelo. (g) Službeni veterinar mora ispuniti i potpisati zdravstveni certifikat posljednji radni dan prije utovara pošiljke za izvoz u Europsku uniju. Nadležna tijela treće zemlje izvoznice osiguravaju da su ispunjeni zahtjevi za certificiranje koji su jednaki onima utvrđenim u Direktivi Vijeća 96/93/EZ ⁽¹⁾. Boja potpisa i pečata službenog veterinara mora biti različita od boje tiska zdravstvenog certifikata. To se odnosi i na pečate koji nisu reljefni ili vođeni pečati. (h) Izvornik zdravstvenog certifikata mora pratiti pošiljku do dolaska na graničnu inspekcijsku postaju ulaza pošiljke u Europsku uniju. (i) Referentni broj certifikata iz rubrike I.2. i rubrike II.a obrasca zdravstvenog certifikata mora izdati nadležno tijelo treće zemlje izvoznice.
--	---

⁽¹⁾ SL L 13, 16.1.1997., str. 28.

DIO 2.

Obrazac zdravstvenog certifikata za uvoz pošiljaka jajnih stanica i zametaka ovaca i koza

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Središnje nadležno tijelo					
	Tel.		I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primatelj		I.6. Osoba odgovorna za pošiljku u EU-u					
	Ime		Ime					
	Adresa		Adresa					
	Poštanski broj		Poštanski broj					
	Tel.		Tel.					
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO	I.10. Regija odredišta	Oznaka
	I.11. Mjesto podrijetla		Odobreni broj		I.12. Mjesto odredišta			
Ime		Odobreni broj		Ime				
Adresa		Odobreni broj		Adresa				
Ime		Odobreni broj		Poštanski broj				
Adresa		Odobreni broj						
I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme						
I.15. Prijevozno sredstvo		I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU-u						
Zrakoplov ☐		Brod ☐		Željeznički vagon ☐				
Cestovno vozilo ☐		Drugo ☐		I.17.				
Identifikacija								
Upućivanje na dokumente								
I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HS) 05 11 99 85				
				I.20. Količina				
I.21.				I.22. Broj pakiranja				
I.23. Broj plombe/kontejnera				I.24.				
I.25. Pošiljka je namijenjena za:								
Umjetno osjemenjivanje ☐								
I.26. Za prevoz kroz EU u treću zemlju ☐				I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐				
Treća zemlja				Oznaka ISO				
I.28. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (znanstveno ime)		Kategorija	Identifikacija donora	Datum sakupljanja	Odobreni broj centra	Količina		

DRŽAVA:

Jajne stanice/zameci ovaca/koza

II. Podaci o zdravlju		II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da je:			
II.1. zemlja izvoznica		(ime države izvoznice) ⁽²⁾	
II.1.1. bila slobodna od goveđe kuge, kuge malih preživača, ovčjih i kozjih boginja, zarazne pleuropneumonije koza i groznice Riftske doline tijekom 12 mjeseci neposredno prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ za izvoz i do datuma njihove otpreme i da tijekom istog razdoblja nije provedeno nikakvo cijepljenje protiv tih bolesti;			
⁽¹⁾ ili	II.1.2. bila slobodna od slinavke i šapa tijekom 12 mjeseci neposredno prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ i da tijekom tog razdoblja nije provedeno cijepljenje protiv slinavke i šapa;		
⁽¹⁾ ili	II.1.2. nije bila slobodna od slinavke i šapa tijekom 12 mjeseci neposredno prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ i/ili je u tom razdoblju bilo provedeno cijepljenje protiv slinavke i šapa, a ženke donora dolaze s gospodarstava na kojima nijedna životinja nije bila cijepljena protiv slinavke i šapa 30 dana prije sakupljanja i nijedna životinja prijemljive vrste nije pokazivala kliničke znakove slinavke i šapa tijekom 30 dana prije sakupljanja i najmanje 30 dana nakon sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ , a jajne stanice/zameci ⁽¹⁾ nisu bili podvrgnuti penetraciji <i>zone pellucide</i> ;		
II.2. Jajne stanice/zameci ⁽¹⁾ za izvoz:			
II.2.1. bili su sakupljeni/proizvedeni ⁽¹⁾ i obrađeni u objektima u okolici kojih u polumjeru od 10 kilometara nije bilo slučajeva slinavke i šapa, vezikularnog stomatitisa i groznice Riftske doline 30 dana neposredno prije njihovog sakupljanja;			
II.2.2. neprekidno su bili skladišteni u odobrenim objektima u okolici kojih u polumjeru od 10 kilometara nije bilo slučajeva slinavke i šapa, vezikularnog stomatitisa ili groznice Riftske doline od njihovog sakupljanja do 30 dana nakon njega;			
II.2.3. sakupio/proizveo ⁽¹⁾ ih je tim naveden u rubrici I.11., koji je odobren i nadziran u skladu s poglavljem I. djelom III. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;			
II.2.4. ispunjavaju zahtjeve iz poglavlja III. dijela II. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ;			
II.2.5. potječu od ženki donora vrsta ovaca/koza ⁽¹⁾ koje:			
⁽¹⁾ ili	II.2.5.1. bile su držane u zemlji ili zoni slobodnoj od virusa bolesti plavog jezika najmanje 60 dana prije i za vrijeme sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ ;		
⁽¹⁾ ili	II.2.5.1. bile su držane u razdoblju slobodnom od virusa bolesti plavog jezika u sezonski slobodnoj zoni;		
⁽¹⁾ ili	II.2.5.1. bile su zaštićene od <i>Culicoidesa</i> najmanje 60 dana prije i tijekom sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ ;		
⁽¹⁾ ili	II.2.5.1. bile su podvrgnute serološkom testu za utvrđivanje protutijela na skupinu virusa bolesti plavog jezika, koji je bio izveden u skladu s Priručnikom o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, između 21 i 60 dana nakon sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ , s negativnim rezultatima;		
⁽¹⁾ ili	II.2.5.1. bile su podvrgnute testu identifikacije virusa bolesti plavog jezika, provedenim u skladu s Priručnikom o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, s negativnim rezultatima, na uzorcima krvi uzetim na dan sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ ili na dan klanja;		
II.2.5.2. prema mojim najboljim saznanjima i prema pisanoj izjavi vlasnika, životinje ne dolaze s gospodarstava, niti su bile u kontaktu sa životinjama s gospodarstva na kojem su u navedenim razdobljima prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ za izvoz, klinički utvrđene sljedeće bolesti:			
(a) zarazna agalakcija ovaca ili koza (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „velike kolonije”), tijekom posljednjih šest mjeseci;			

DRŽAVA:

Jajne stanice/zameci ovaca/koza

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
(b) paratuberkuloza ili kazeozni limfadenitis, tijekom posljednjih 12 mjeseci; (c) plućna adenomatoza, tijekom posljednje tri godine; i ⁽¹⁾ ili [(d) Maedi/Visna za ovce ili virusni artritis/encefalitis za koze, tijekom posljednje tri godine;] ⁽¹⁾ ili [(d) Maedi/Visna za ovce ili virusni artritis/encefalitis za koze, tijekom posljednjih 12 mjeseci i sve zaražene životinje su bile zaklane, a preostale životinje su nakon toga reagirale negativno na dva testa provedena s razmakom od najmanje 6 mjeseci;] II.2.5.3. uključene su u službeni sustav prijavljivanja bolesti iz točke II.2.5.2.; II.2.5.4. nisu pokazivale kliničke znakove bolesti na dan sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾; ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ ili [II.2.5.5. potječu iz područja opisanog u rubrici I.8., koje je službeno slobodno od bruceloze (<i>B. melitensis</i>), i;] ⁽¹⁾ ili [II.2.5.5. pripadale su gospodarstvu koje je dobilo i zadržalo status službeno slobodnog od bruceloze (<i>B. melitensis</i>) u skladu s Direktivom 91/68/EEZ, i;] ⁽¹⁾ ili [II.2.5.5. potječu s gospodarstva na kojem su sve životinje, koje su prijemljive na brucelozu (<i>B. melitensis</i>), bile bez kliničkih ili bilo kakvih drugih znakova ove bolesti tijekom posljednjih 12 mjeseci, niti jedna ovca i koza nije bila cijepljena protiv te bolesti, osim onih koje su bile cijepljene prije više od dvije godine cjepivom Rev. 1, i sve ovce i koze starije od šest mjeseci bile su podvrgnute najmanje dvama testovima ⁽³⁾, čiji su rezultati bili negativni, na uzorcima uzetim dana (datum) i dana (datum), u razmaku od najmanje šest mjeseci, pri čemu je zadnji test proveden u roku od 30 dana prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾;] i nisu ranije bile držane na gospodarstvu s nižim zdravstvenim statusom; ⁽¹⁾ ili [II.2.5.6. ostale su u zemlji izvoznici najmanje posljednjih šest mjeseci prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ za izvoz;] ⁽¹⁾ ili [II.2.5.6. tijekom posljednjih šest mjeseci prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ ispunjavale su uvjete zdravlja životinja koji se primjenjuju na donore jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ namijenjenih za izvoz u Europsku uniju i uvezene su u zemlju izvoznicu najmanje 30 dana prije sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾ iz ⁽²⁾;] ⁽¹⁾ ili [II.2.6. bili su sakupljeni/proizvedeni ⁽¹⁾ u zemlji izvoznici ⁽²⁾ koja je prema službenim nalazima slobodna od bolesti akabane i aino;] ⁽¹⁾ ili [II.2.6. bili su sakupljeni/proizvedeni ⁽¹⁾ u zemlji izvoznici ⁽²⁾ i nisu bili podvrgnuti penetraciji <i>zone pellucide</i>, a ženke donori bile su podvrgnute serum neutralizacijskom testu na virus akabane i virus aina na uzorku krvi uzetom najmanje 21 dan nakon njihova sakupljanja i rezultat je bio negativan;] ⁽¹⁾ ili [II.2.7. bili su sakupljeni/proizvedeni ⁽¹⁾ u zemlji izvoznici ⁽²⁾ koja je prema službenim nalazima slobodna od epizootske hemoragijske bolesti (EHD);] ⁽¹⁾ ili [II.2.7. bili su sakupljeni/proizvedeni ⁽¹⁾ u zemlji izvoznici ⁽²⁾ u kojoj prema službenim nalazima postoje sljedeći serotipovi epizootske hemoragijske bolesti (EHD): i testirani su dva puta, s negativnim rezultatom, u razmacima od najviše 12 mjeseci agar gel imunodifuzijskim testom ili kompetitivnim imunoenzimskim testom ⁽⁶⁾ i virus neutralizacijskim testom za sve gore navedene serotipove EHD-a, provedenim u ovlaštenom laboratoriju na uzorcima krvi uzetim prije sakupljanja i najmanje 21 dan nakon sakupljanja jajnih stanica/zametaka ⁽¹⁾;] ⁽¹⁾ ili [II.2.8. ispunjavaju zahtjeve iz poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001;] ⁽¹⁾ ili [II.2.8. ispunjavaju zahtjeve iz poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001 i namijenjeni su državi članici koja na cijelom ili na dijelu svog područja koristi prednosti odredaba utvrđenih u točki (b) ili (c) poglavlja A dijela I. Priloga VIII. Uredbi (EZ) br. 999/2001, a životinje donori ispunjavaju jamstva koja su u pogledu grebeži ovaca predviđena programima iz te točke i jamstva ⁽⁷⁾ koja zahtijeva određena država članica;]		

DRŽAVA:

Jajne stanice/zameci ovaca/koza

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
II.2.9. sakupljeni su/proizvedeni ⁽¹⁾ nakon datuma na koji je nadležno tijelo zemlje izvoznice odobrilo tim za sakupljanje zametaka; II.2.10. bili su obrađeni i skladišteni u odobrenim uvjetima najmanje 30 dana neposredno nakon njihovog sakupljanja/proizvodnje ⁽¹⁾ i prevoženi su u uvjetima koji ispunjavaju zahtjeve iz poglavlja III. dijela II. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ; II.2.11. poslani su u mjesto utovara u plombriranom kontejneru u skladu s poglavljem III. dijelom II. točkom 6. Priloga D Direktivi 92/65/EEZ, označenom brojem navedenim u rubrici I.23. ⁽⁹⁾ II.2.12. zameci su nastali umjetnim osjemenjivanjem kao rezultat <i>in vitro</i> oplodnje ⁽¹⁾ upotrebom sjemena koje ispunjava zahtjeve Direktive 92/65/EEZ i koje dolazi iz centara za sakupljanje sjemena koji su odobreni u skladu s člankom 11. stavkom 2. i člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ i nalaze se u državi članici Europske unije ili u trećoj zemlji iz Priloga I. Odluci 2010/472/EU ⁽⁶⁾.		
Napomene Dio I.: Rubrika I.11.: mjesto podrijetla odgovara odobrenom timu za sakupljanje zametaka ili za proizvodnju zametaka koji je jajne stanice/zametke sakupio/proizveo, obradio i skladištio; i koji je u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ naveden u popisu na web stranici Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm. Rubrika I.22.: broj pakiranja odgovara broju kontejnera. Rubrika I.23.: navodi se identifikacija kontejnera i broj plombe. Rubrika I.28.: vrsta: odaberite između „Ovis aries” i „Capra hircus”, prema potrebi. Kategorija: navedite da li su zameci dobiveni <i>in vivo</i>, jajne stanice <i>in vivo</i>, zameci proizvedeni <i>in vitro</i> ili mikromanipulirani zameci. Identifikacija donora odgovara službenoj identifikaciji životinje. Datum sakupljanja navodi se u sljedećem obliku: dd/mm/gggg; Odobreni broj tima: odgovara odobrenom broju tima za sakupljanje zametaka ili tima za proizvodnju zametaka koji je sakupio/proizveo, obradio i skladištio jajne stanice/zametke; i koji je u skladu s člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ naveden na internetskoj stranici Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm. Dio II.: ⁽¹⁾ Izbrisati prema potrebi. ⁽²⁾ Samo treće zemlje iz popisa u Prilogu I. Odluci 2010/472/EU. ⁽³⁾ Testovi se izvode u skladu s Prilogom C Direktivi 91/68/EEZ. ⁽⁴⁾ Samo za područje koje se pojavljuje sa zapisom „V” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi Komisije (EU) br. 206/2010 (SL L 73, 20.3.2010., str. 1.). ⁽⁵⁾ Vidjeti napomene za dotičnu zemlju izvoznicu u Prilogu III. Odluci 2010/472/EU. ⁽⁶⁾ Standardi za dijagnostičke testove za virus EHD-a opisani su u Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje u poglavlju o bolesti plavog jezika.. ⁽⁷⁾ Dodatna jamstva kako su utvrđena u članku 2. Uredbe (EZ) br. 546/2006 (SL L 94, 1.4.2006., str. 28.). ⁽⁸⁾ Samo centri za sakupljanje sjemena koji su odobreni u skladu s člankom 11. stavkom 4. i člankom 17. stavkom 3. točkom (b) Direktive 92/65/EEZ i koji su navedeni na internetskim stranicama Komisije: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm, http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm. ⁽⁹⁾ Ne odnosi se na jajne stanice.		

DRŽAVA:

Jajne stanice/zameci ovaca/koza

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
Službeni veterinar (*) Ime (tiskanim slovima): Datum: Pečat: Kvalifikacija i titula: Potpis: (*) Boja potpisa i pečata mora biti različita od boje tiska.		